

# PROGRAM-BLAD.

Th. Stude,

Skrädderirörelse

och

Klädeshandel,

N<sup>o</sup> 27 Unionsgatan N<sup>o</sup> 27.

Lördagen den 18 November 1882.

Bladet utkommer alla dagar. Lösnummer å 10 *ru* säljas i Nya teatern, Brunshuset och Societetshuset äfvensom i bladets annonskontor, A. L. Hartwalls butik vid Senatstorget, der äfven prenumeration emottages till ett pris af 6 *fr* för helt år. Annonser till ett pris af minst 50 *ru* införas.

N:o 58.

N:o 58.

A. Parviainen & C:o

(Michaelsgatan N<sup>o</sup> 8)

försälja i parti:

Petroleum, salt, kaffe, socker, viner, punsch o. cognac; samt i parti o. minut: Alla till en väl sorterad jernhandel hör. artiklar.

A. Parviainen & C:o,

Michaelsg. 8, telefon nr 221.



## Populär konsert.

Lördagen den 18 november

gifves den

9:de populära

## KONSERTEN.

### Program:

#### Första afdelningen:

1. Rákóczy-ouverture . . Kéler-Béla.
2. „Schlesische Lieder“, vals . . . . . Gungl.
3. Andante ur Clarinettkonserten op. 73 . . . . . Weber. (Föredrages af hr Jouby.)
4. a) Lichtertanz ur op. 73 . . . . . Weber.  
der Bräute „Fera“ Rabinstein.  
b) Bajaderentanz II. . . . . mors'

#### Andra afdelningen:

5. Ouverture till Wilhelm Tell . . . . . Rossini.
6. Serenad, solo för Violoncelle. . . . . Härtek. (Föredrages af hr Staarck.)
7. Menuett . . . . . Boccherini.
8. a) Ungerska danser . Brahms.  
b)

#### Tredje afdelningen:

9. Boccaccio-potpourri . Meissner.
10. Med full kraft, galopp . Faust.

Konserten börjar kl. 1/2 8 e. m.

Entrébiljetter å 1 mk säljas i hr Hartwalls vattenbutik (Senatstorget) o. Borgströms tobakshandel (Unionsgatan) samt vid ingången.

Den ärade publiken ombedes vänligen att icke röka under första afdelningen.



Emil Nyqvist,

Frö- & spanmåls-handel,

Helsingfors,

S. Esplanadgatan N<sup>o</sup> 10.



Lager af alla slags finska och utländska utsäden för jordbruksbehof. Jordbruksredskap. Bigödningsämnen.

Glasögon o. Sincenez

hos

R. Mellin,

N. Esplanadgatan 39.

Rikaste urvat af vackra och billiga växter, blombuketter, som expedieras en half timme etter beställningen, gulfiskar m. m.

G. M. Stenius,

Villan Alkärr, Glogatan N<sup>o</sup> 1, telefon N<sup>o</sup> 241, telefon N<sup>o</sup> 259.

Rich. Hindströms Asfaltläggnings-kontor

verkställer

asfaltläggningar

af alla slag.

Telefonnummer 106.

Norra kajen 8.

Norra kajen 8.

Tapeter och rulläer

af nyaste slag i

Georg Rieks' tapetmagasin,

N. Esplanadgatan 27.

## DANSSKOLA.

Att min danskurs tager sin början lördagen d. 16 december varder härmed tillkännagifvet.

Hilma Ellmin,

Adr.: Glogatan N<sup>o</sup> 2

Albin Bade,

Agentur- & Kommissionsaffär,

4 Helene-gatan 4.

# Nya Teatern.

N:o 35.

**Söndagen den 19 November 1882.**

För 5:te gången:

## Reif von Reiflingen.

Lustspel i 5 akter af G. von Moser.

### Personerna:

Kurt von Folgen, possessionat . . . . .	Herr Dahlström.
Ilka, hans hustru . . . . .	Fröken Reis.
Prisca, hennes syster . . . . .	„ Grahn.
Baron Bernhard von Folgen, Kurts onkel . . . . .	Herr S. Malmgren.
Herr von Sensa, possessionat . . . . .	„ Brander.
Tony, hans hustru . . . . .	Fru Salzenstein.
Sybilla Elmér . . . . .	„ Ahman.
Paul Hofmeister, apotekare . . . . .	Herr Hirsch.
Elsa, hans hustru . . . . .	Fröken Nyman.
Theobald Blum, provisor hos Hofmeister . . . . .	Herr Salzenstein.
Hartmann, jägmästare hos von Folgen . . . . .	„ Ahman.
Bertha, hans dotter . . . . .	Fröken Wessler.
Reif von Reiflingen, löjtnant . . . . .	Herr Wilhelmsson.
Fedor Below . . . . .	„ Olsson.
Lina, kammarjungfru . . . . .	Fröken Wennerqvist.
Franz, betjent . . . . .	Herr Grevillius.
Dörthe, i tjänst hos Hofmeister . . . . .	Fru Wasenius.

(Scenen: Å Kurt von Folgens gods samt i en närbelägen småstad.)

### Priserna äro:

	5mf. 7½.		5mf. 7½.
Parterre n:ris 1-32 . . . . .	å 5: —	Andra radens högra avantscen, hel loge, 6 pl.,	å 20: —
„ „ 33-72 . . . . .	„ 4: —	„ „ fondloger, n:ris 7-13, pl. 1-2	„ 2: 50
„ „ följande stolrader, n:ris 73-154 . . . . .	„ 3: —	„ „ „ 7-13, pl. 3-7	„ 2: —
Parterre-galleri . . . . .	„ 3: 50	„ „ sidologer, pl. 1-2 . . . . .	„ 2: —
Venstra Parterre-Avantscenen, hel loge 6 pl.	25: —	„ „ sidologer, pl. 3-7 . . . . .	„ 1: 50
„ „ stycketals . . . . .	„ 4: —	Tredje radens avantscener, hel loge . . . . .	10: —
Parterre-loger . . . . .	„ 4: —	„ „ fond . . . . .	1: —
Första radens fondloger, n:ris 9, 10 och 11 . . . . .	„ 4: 50	„ „ sidologer . . . . .	„ 1: —
Första radens sidologer . . . . .	„ 3: 50	„ „ gallerie . . . . .	„ — 50

### Obs!

Teaterns biljettkontor är öppet representationsdagarna: söcknedagarna från kl. 9 f. m. till 1/3 e. m. samt från kl. 4 e. m.; sön- och helgdagar från kl. 9-10 f. m. samt från kl. 3 e. m., äfvensom de dagar, representationer icke gifvas, från kl. 12-1/3. Vid förköp före representationsdagen erlägges för hvarje biljett 10 procent utöfver priset.

Tobaksrökning i teaterns trappor och korridorer är vid vite af 20 mk förbjuden.

Börjas kl. 7 och slutas omkring kl. 1/2 11 e. m.

OBS! Biljetter kunna requireras per telefon N:o 201 å tider, då biljettkontoret är öppet.

# VARIETÉ-TEATERN

i  
Brunnshus-salongen.

Föreställning hvarje afton från kl.  
 $\frac{1}{3}$  8 e. m., dervid följande ut-  
märkta främmande arti-  
ster uppträda:

Tyska chansonette-sångerskan  
**Joana Reussner**, Fransk-  
Turkiska chansonette-sån-  
gerskan **Du Harry**, sven-  
ske komikern **Sandelin**,  
dam-komikern **Scharn-We-**  
**ber**, **Möhrings Trio** och  
**Teater-Tintamarresque**,  
den lilla **Victoria**, clownen  
**Larsson** o. pianisten **Pan-**  
**drup**.

Lördagen den 18 November.

## PROGRAM:

### 1.

1. Uppträdande af hr **Scharn-Weber**.
2. Parterre-gymnastik utföres af den lilla **Victoria**.
3. Uppträdaude af fr. **Reussner**.
4. Uppträdande af herr **Larsson**.
5. Uppträdande af fr. **Du Harry**.

(15 minuters paus.)

### 2.

6. Uppträdande af herr **Möhring**.
7. Uppträdande af fr. **Reussner**,
8. Visor sjungas af herr **Sandelin**.
9. Uppträdande af hr **Scharn-Weber**.
10. Uppträdande af hr **Larsson**.

(15 minuters paus.)

### 3.

11. Uppträdande af fr. **Du Harry**,
12. Uppträdande på trapez af den lilla **Victoria**.
13. **Vega-färden**, monolog med kuplet-  
ter. Person: **Kalle Petterson** hr  
**Sandelin**.
14. **Potpourri** ur **Boccacio** af **Suppé**.
15. **Möhrings Teater tintamarresque**,  
komiska parodi-scener i 4 tabläer.

**Obs! I morgon förändradt pro-  
gram!**

## I sufflörluckan.

— I Söndags-Nisse förekom en  
gång följande polisreferat:

*Han fann sig.*

*Domaren:* Hör nu, medger Jansson,  
att han i måndags slagit Pettersson  
i hufvudet med en helbutej, så att ett  
kross-sår uppstått i pannan?

*Jansson:* Bestrider på de' allvarli-  
gaste; si, förhållande va' de', att ja'  
mötte Pett'son i Jeppes trappor — do-  
maren vet, på Kungsholmen. Så sä-  
jer ja': morjens Pett'son, å då nickar  
han åt mej, men så värdslost att han  
slår planeten i ena butellhalsen — för  
si, han hade två buteller öl, som han  
bar framför sig mot bröstet! — å de'  
så butelln gick sönder.

*Pettersson:* Jo den der ä' redi',  
han! . . . Om han bara ville erkän-  
na't å betala butelln, så skulle ja' inte  
yrka ansvar, ätter ja' inga vittnen har!

*Domaren:* Nå, hvad säger Jansson  
om det beskedliga yrkandet?

*Jansson:* Ja, ja' vill inte vara säm-  
re än Pett'son; då erkänner ja'!

*Åklagaren:* Jag yrkar ansvar!

*Jansson: (förbluffad):* Jasåå . . .  
(Lifligt). Kan man inte få tala te'  
punkt! . . . Hva ja' tänkte säga, va':  
då erkänner ja' (ifrigt nickande) —  
inte ändå!

— **Betecknande skylt.** En garf-  
vare lät måla på sin skylt ett ofant-  
ligt oxhufvud och satte derunder sitt  
eget namn med stora förgyllda boksäf-  
ver: »Johan Fredrik Backman.»

— **God affär.** En herr X. bekla-  
gade sig för herr N. öfver de dåliga  
tiderna. »Åh», sade N., »jag håller för  
närvarande på med en affär, som ger  
mig jemnt 100 procent!» — »Åh kors,  
hvad gör du då?», sporde X. »Jo, jag  
klyfver färdiggjorda tändstickor», sva-  
rade N.

— „Ur morgontidningarne.“

a) »En madam, som är van att skö-  
ta sjuka, men fått afsked på grund af  
dödsfall, önskar något dylikt», etc.

b) »Några nya möbler önskas emot  
att leverera mat åt en snickare, som  
är proper och välsmakande», etc.

c) Hos perukmakaren vid hörnet af  
— torget säljes af en händelse en pe-  
ruk, som tillhört en affiden i några år.

— **Fahlerantziad.** På en bal i  
U såg F. huruledes en mamsell X.  
som var nyförlofvad med en magister  
Wärn, det oaktadt koketterade för  
alla sina kavaljerer. Vid ett uppehåll  
i en française närmade sig F. till hen-  
ne och yttrade: »Akta er!» — »För  
hvad?» frågade hon. »Jo», återtog  
F., »fortfar ni så der, kan ni lätt bli  
Wärnlös!»

— **Obestämdt.** Ett större han-  
delshus har från en sin korrespondent  
i landsorten i dagarne fått emottaga  
följande telegram: »Blir det krig? Be-  
stämdt svar genast med telegraf!» —  
En half timme derefter ingick till  
landsortskorrespondenten följande svar:  
»Iugen af herrarne ä' på kontoret,  
hvarför bestämdt svar ej kan erhål-  
las förr än på eftermiddagen.»

— **På expositionen.** En engels-  
man (yttrade vid åsynen af ett vac-  
kert fruntimmersporträtt, till en när-  
stående herr Y.): »What a handsome  
face?» Herr Y. (som, förlåtligt nog,  
tycker, att engelsmannen sade något  
helt annat): Åh hut förb—de Engels-  
man!

— **Ståtliga titlar.** I Jönkö-  
piugs postkontors förteckning öfver  
qvarliggande bref finnes: ett till »f. d.  
Brunnspatienten C. Ekstrand» och 2  
till »f. d. Brokikareanken M. Petters-  
son.»

— **Mångsidigt bruk.** Herr S.  
hade skaffat sig en ny soffa, hvilken  
han visade för en af sina vänner, un-  
der yttrande: »Den här kan man be-

gagna med fördel.» — »Man kan nog begagna den med bakkelen också», svarade vännen.

— **Omvändt.** En student förebräddes af en poliskonstapel för oskickligt uppförande. »Är det då icke låtet att kalla en konstapel svin?» — »Nej!» — »Kan man då få lof att kalla ett svin konstapel?» — »Ja, det kan ingen neka.» — »Tjenare, herr konstapel!»

— **Ännu ett stilprof.** En beskrifning öfver skalbaggarne börjades af en skolpojke sålunda: »Om man betraktar en skalbagge underifrån, sön-derfaller den i 4 delar», etc.

— **Dito.** En annan skolfux, hvilken till kria skulle skriva en liten berättelse, började sålunda: »Man kan ej vara nog försiktig i valet af sina föräldrar; detta ses af följande berättelse», etc.

— **Från en högre pensionsanstalt.** *Läraren:* »Får jag fråga, hvad fröken känner till om färgerna?» *Fröken:* »Den svarta färgen färgar af sig, om det är en bränd kork.» *Lär:* »Hur menar ni, min fröken?» *Frök:* »Jo, på sista balen kysste den älskvarda löjtnant N., som svärtar sina mustascher, en af mina bekanta, och jag blef aldeles svart om munnen.» *Lär:* »Det påminner mig om en rik Delsbonämndeman, som på tal om tjuftar kom att yttra: Jeg vet en jeg, som stal, tills han blef rik, och se'n så slutte' jag.»

## L. Laurstein,

Helsingfors,

Mikaelsg. 11 (vid Jernvägstorget),

### Handsk- & Bandage-fabrik.

Försäljning af *gummivaror, kirurgiska & medicinska instrumenter.*  
Handskar tvättas och färgas.

## Helsingfors Nya Cigarrhandel

(Glogatan 1, Grönqvists nya stenhus)

har ett välsorterat lager af in- och utländska *cigarrer och papyrosser.*

Till

# SOIREER.

Rikt urval fransyska blom-garnityrer till billiga priser i magasinet för artificiella blommor, Glogatan N:o 2.

H. Ellmin.

C. A. Grubb,



7 Michaelsgatan 7.

Urmakare,

## Obs.!

**Papyross- o. Cigarrhandeln,**

Glogatan N:o 2.

R. Maxmontan.

## Wilhelm Sörensen,

Tandläkare,

N:o 23 Unionsgatan N:o 23.

J. E. Fagerroos,

Guld- och Silfverfabrikant,

Alexandersgatan 9.

## Osberg & Bades

### konkursmassa

realiserar fortfarande sitt lager till betydligt nedsatta priser.

### Schildt & Hallberg,

Helsingfors, Michaelsgatan 5.

*Brandredskap, mejeri-artiklar af alla slag & bigödningsämnen*  
hos  
SCHILDT & HALLBERG.

Vackra, moderna

## Tapisseri-arbeten

uti

**Tapisseri-handeln,**

N:o 4 Södra Esplanadgatan N:o 4  
(invid Generalguvernörshuset,  
1 tr. upp t. höger uti portgången.

Charl. Grönfors.

## Guld-, silfver- & alfenid- arbeten

hos

J. W. Talén,

N. Esplanadgatan 29.

P. Popoffs

## Vin- och Delikatesshandel,

Norra Esplanadg. 27, Alexandersg. 18,  
förtjenar att besökas af allmänheten.

Telefonnummer 210.

Telefonnummer 210.

## TEGEL,

större och mindre partier, hos

E. Luther,

Södra Esplanadgatan N:o 4,  
telefon-nummer 227.

Brandförsäkringsbolaget

## PHOENIX

meddelar försäkringar genom

A. A. F. Lindberg,

generalagent,

Skildaen 6 (telefonnummer 139).

### Ryska Brandförsäkringsbolaget

af år 1867

meddelar försäkringar genom

Gustav Paulig,

general-agent,

N. Esplanadg. 5 (telefonnummer 111)

### 1:sta Ryska Brandförsäkringsbolaget

af år

## 1827

meddelar försäkringar genom

Th. Tollander,

N. Magasinsg. 1 (telefonnummer 231).